REGOLAMENTO (CEE) N. 1205/82 DEL CONSIGLIO

del 18 maggio 1982

che fissa taluni prezzi e altri importi applicabili nel settore degli ortofrutticoli per la campagna 1982/1983

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 43,

visto l'atto di adesione del 1979, in particolare l'articolo 72, paragrafo 1,

visto il regolamento (CEE) n. 1035/72 del Consiglio, del 18 maggio 1972, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1203/82 (2), in particolare l'articolo 16, paragrafo 1,

visto il regolamento (CEE) n. 2511/69 del Consiglio, del 9 dicembre 1969, che prevede misure speciali per il miglioramento della produzione e della commercializzazione nel settore degli agrumi comunitari (3), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1116/81 (4), in particolare l'articolo 7, paragrafo 2,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo (5),

visto il parere del Comitato economico e sociale (6),

considerando che, ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 1035/72, per ciascuno dei prodotti che figurano nell'allegato II di questo regolamento e per ogni campagna di commercializzazione devono essere fissati un prezzo di base ed un prezzo di acquisto ; che le campagne di commercializzazione di tali prodotti, conformemente all'articolo 1, paragrafo 3, di detto regolamento, hanno la seguente durata :

— per i cavolfiori : dal 1° maggio al 30 aprile,

— per i pomodori : dal 1° gennaio al 31 dicembre,

— per le pesche : dal 1° maggio al 31 ottobre,

— per i limoni : dal 1° giugno al 31 maggio,

— per le pere : dal 1° giugno al 31 maggio,

— per le uve da tavola : dal 1° maggio al 30 aprile,

— per le mele : dal 1° luglio al 30 giugno,

— per i mandarini : dal 1° ottobre al 15 maggio,

— per le arance : dal 1° ottobre al 15 luglio,

— per le melanzane : dal 1° gennaio al 31 dicembre,

— per le albicocche : dal 1° maggio al 31 agosto ;

considerando che tuttavia, ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 1, terzo comma, del regolamento (CEE) n. 1035/72, il prezzo di base e il prezzo d'acquisto non devono essere fissati per i periodi di scarsa commercializzazione di inizio e di fine campagna ;

considerando che, al momento della fissazione dei prezzi di base e dei prezzi d'acquisto degli ortofrutticoli, occorre tener conto sia degli obiettivi della politica agricola comune, sia del contributo che la Comunità intende dare allo sviluppo armonioso del commercio mondiale ; che la politica agricola comune mira in particolare ad assicurare un tenore di vita equo alla popolazione agricola, a garantire la sicurezza degli approvvigionamenti e ad assicurare ragionevoli prezzi di consegna ai consumatori ;

considerando che i prezzi di base devono essere fissati in base all'andamento della media dei corsi rilevati negli ultimi tre anni sui mercati di produzione più rappresentativi della Comunità per un prodotto definito nelle caratteristiche commerciali, quali varietà o tipo, categoria di qualità, calibro e condizionamento ; che i prezzi d'acquisto devono essere fissati in funzione del prezzo di base, conformemente all'articolo 16, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1035/72 ;

considerando che, per quanto riguarda la Grecia, a norma dell'articolo 74 dell'atto di adesione il ravvicinamento dei prezzi di base e dei prezzi d'acquisto applicabili in detto Stato membro si effettua secondo il ritmo di cui all'articolo 59, paragrafo 2, lettera a), e paragrafo 3, lettere a) e b), dell'atto precitato, eccezione fatta per i limoni ai quali si applica il prezzo comune a decorrere dalla campagna 1982/1983, in conformità dell'articolo 60 di tale atto ;

considerando che l'importo della compensazione per le arance, i mandarini, le clementine e i limoni deve essere fissato conformemente ai criteri di cui all'articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 2511/69 ; che, per quanto riguarda la Grecia, conformemente all'articolo 76 dell'atto di adesione del 1979, la suddetta compensazione viene introdotta in questo Stato membro secondo il ritmo definito all'articolo 68, paragrafo 2, lettera b) dell'atto,

(1) GU n. L 118 del 20. 5. 1972, pag. 1.
(2) Vedi pagina 36 della presente Gazzetta ufficiale.
(3) GU n. L 318 del 18. 12. 1969, pag. 1.
(4) GU n. L 118 del 30. 4. 1981, pag. 1.
(5) GU n. C 104 del 26. 4. 1982, pag. 25.
(6) GU n. C 114 del 6. 5. 1982, pag. 1.

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per la campagna 1982/1983 i prezzi di base e i prezzi d'acquisto degli ortofrutticoli, i periodi nei quali essi si applicano e le qualità tipo alle quali si riferiscono sono fissati nell'allegato I.

Articolo 2

Per la campagna 1982/1983, l'importo della compensazione finanziaria per le arance, i mandarini, le clementine e i limoni è fissato nell'allegato II.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il 20 maggio 1982.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 18 maggio 1982.

Per il Consiglio

Il Presidente

P. de KEERSMAEKER

ALLEGATO I

PREZZI DI BASE E PREZZI D'ACQUISTO

CAVOLFIORI

Per il periodo dal 1° maggio 1982 al 30 aprile 1983

	Prezzo di base ECU/100 kg netti	Prezzo d'acquisto ECU/100 kg netti
Maggio	19,52	8,51
Giugno	22,82	9,90
Luglio	20,03	8,63
Agosto	20,03	8,63
Settembre	21,80	9,27
Ottobre	22,69	9,64
Novembre	18,76	8,12
Dicembre	18,76	8,12
Gennaio	18,76	8,12
Febbraio	17,36	7,49
Marzo	18,37	7,87
Aprile	18,62	8,12

Questi prezzi si riferiscono :

— per i mesi di maggio, novembre, dicembre, gennaio, febbraio, marzo e aprile, ai cavolfiori « con foglie » della categoria di qualità I ;

— per i mesi di giugno, luglio, agosto, settembre e ottobre, ai cavolfiori « coronati » della categoria di qualità I,

presentati in imballaggio.

POMODORI

Per il periodo dal 1° giugno al 30 novembre 1982

	Prezzo di base ECU/100 kg netti		Prezzo d'acquisto ECU/100 kg netti	
	Grecia	Altri Stati membri	Grecia	Altri Stati membri
Giugno : prima decade	—	—	—	—
seconda decade	20,03	28,60	8,37	11,91
terza decade	18,51	26,06	7,91	11,15
Luglio	16,99	23,52	7,08	9,76
Agosto	15,54	21,11	6,54	8,87
Settembre	16,30	22,38	6,84	9,37
Ottobre	17,41	24,60	7,21	10,15
Novembre	19,96	28,47	8,67	12,42

Questi prezzi si riferiscono ai pomodori dei tipi « tondo » e « costoluto » della categoria di qualità I, calibro 57/67 mm, presentati in imballaggio.

MELANZANE

Per il periodo dal 1° luglio al 31 ottobre 1982

	Prezzo di base ECU/100 kg netti	Prezzo d'acquisto ECU/100 kg netti
Luglio — ottobre	16,03	6,42

Questi prezzi si riferiscono alle melanzane :

— del tipo allungato, categoria di qualità I, calibro superiore a 40 millimetri ;

— del tipo globoso, categoria di qualità I, calibro superiore a 70 millimetri,

presentate in imballaggio.

PESCHE

(escluse le pesche noci e le nettarine)

Per il periodo dal 1° giugno al 30 settembre 1982

	Prezzo di base ECU/100 kg netti		Prezzo d'acquisto ECU/100 kg netti	
	Grecia	Altri Stati membri	Grecia	Altri Stati membri
Giugno	34,17	45,22	20,88	27,61
Luglio — settembre	32,65	42,93	20,13	26,48

Questi prezzi si riferiscono :

— per il mese di giugno, alle pesche della varietà Fior di maggio (May Flower), categoria di qualità I, calibro 51/61 mm ;

— per il mese di luglio, alle pesche delle varietà Amsden, Charles Ingouf e Sant'Anna, categoria di qualità I, calibro 61/67 mm ;

— per il mese di agosto, alle pesche delle varietà Red Haven e Fair Haven, categoria di qualità I, calibro 61/67 mm ;

— per il mese di settembre, alle pesche della varietà J.H. Hale, categoria di qualità I, calibro 61/67 mm,

presentate in imballaggio.

ALBICOCCHE

Per il periodo dal 1° giugno al 30 luglio 1982

	Prezzo di base ECU/100 kg netti	Prezzo d'acquisto ECU/100 kg netti
Giugno e luglio	42,31	25,39

Questi prezzi si riferiscono alle albicocche della categoria di qualità I, calibro superiore a 30 millimetri, presentate in imballaggio.

LIMONI

Per il periodo dal 1° giugno 1982 al 31 maggio 1983

	Prezzo di base ECU/100 kg netti	Prezzo d'acquisto ECU/100 kg netti
Giugno	43,24	26,14
Luglio	44,25	26,77
Agosto	44,12	26,64
Settembre	39,43	25,24
Ottobre	37,26	24,99
Novembre	36,25	21,94
Dicembre	35,62	21,69
Gennaio	36,63	22,20
Febbraio	35,37	21,57
Marzo	36,76	22,20
Aprile	38,41	23,21
Maggio	39,29	23,72

Questi prezzi si riferiscono ai limoni della categoria di qualità I, calibro 53/62 millimetri, presentati in imballaggio.

PERE

(escluse le pere da sidro)

Per il periodo dal 1° luglio 1982 al 30 aprile 1983

	Prezzo di base ECU/100 kg netti		Prezzo d'acquisto ECU/100 kg netti	
	Grecia	Altri Stati membri	Grecia	Altri Stati membri
Luglio	29,64	27,61	15,14	14,20
Agosto	26,99	25,71	14,60	13,81
Settembre	25,39	24,56	13,73	13,19
Ottobre	26,81	25,58	13,73	13,19
Novembre	27,35	25,97	14,08	13,44
Dicembre	27,87	26,34	14,60	13,81
Gennaio — aprile	28,22	26,59	14,96	14,07

Questi prezzi si riferiscono:

a) per il mese di luglio, alle pere delle varietà Dr Jules Guyot e Coscia, categoria di qualità I, calibro uguale o superiore a 60 millimetri;

b) per il mese di agosto, alle pere delle varietà Dr Jules Guyot, Clapp's Favourite, Bon Chrétien Williams, Coscia e Crystallis, categoria di qualità I, calibro uguale o superiore a 60 millimetri;

c) per i mesi di settembre e ottobre:

— alle pere delle varietà Bon Chrétien Williams, Conférence e Crystallis, categoria di qualità I, calibro uguale o superiore a 60 millimetri;

— alle pere della varietà Passe-Crassane, categoria di qualità I, calibro uguale o superiore a 70 millimetri;

d) per il mese di novembre:

— alle pere delle varietà Conférence, Alexandrine Douillard e Crystallis, categoria di qualità I, calibro uguale o superiore a 60 millimetri;

— alle pere della varietà Passe-Crassane, categoria di qualità I, calibro uguale o superiore a 70 millimetri;

e) per i mesi da dicembre a aprile:

— alle pere delle varietà Conférence e Crystallis, categoria di qualità I, calibro uguale o superiore a 60 millimetri;

— alle pere della varietà Passe-Crassane, categoria di qualità I, calibro uguale o superiore a 70 millimetri,

presentate in imballaggio.

UVE DA TAVOLA

Per il periodo dal 1° agosto al 31 ottobre 1982

	Prezzo di base ECU/100 kg netti	Prezzo d'acquisto ECU/100 kg netti
Agosto	33,62	21,68
Settembre e ottobre	29,82	18,25

Questi prezzi si riferiscono alle uve da tavola delle varietà Regina dei vigneti, Sultanina e Regina (Mennavacca bianca, Rosaki, Dattier de Beyrouth), categoria di qualità I, presentate in imballaggio.

MELE

(escluse le mele da sidro)

Per il periodo dal 1° agosto 1982 al 31 maggio 1983

	Prezzo di base ECU/100 kg netti	Prezzo d'acquisto ECU/100 kg netti
Agosto	25,36	12,92
Settembre	25,36	12,92
Ottobre	25,36	13,04
Novembre	26,07	13,47
Dicembre	28,46	14,58
Gennaio — maggio	30,86	15,68

Questi prezzi si riferiscono :

a) per il mese di agosto alle mele della varietà James Grieve, categoria di qualità I, calibro uguale o superiore a 70 mm ;

b) per il mese di settembre :

— alle mele delle varietà James Grieve, Golden Delicious, Red Delicious e Starking Delicious, categoria di qualità I, calibro uguale o superiore a 70 mm ;

— alle mele della varietà Reine des reinettes, categoria di qualità I, calibro uguale o superiore a 65 mm ;

c) per i mesi da ottobre a marzo, alle mele delle varietà Golden Delicious, Red Delicious e Starking Delicious, categoria di qualità I, calibro uguale o superiore a 70 mm ;

d) per i mesi aprile e maggio, alle mele della varietà Golden Delicious, categoria di qualità I, calibro uguale o superiore a 70 mm,

presentate in imballaggio.

MANDARINI

Per il periodo dal 16 novembre 1982 al 28 febbraio 1983

	Prezzo di base ECU/100 kg netti		Prezzo d'acquisto ECU/100 kg netti	
	Grecia	Altri Stati membri	Grecia	Altri Stati membri
Novembre (dal 16 al 30)	39,01	44,09	25,65	29,00
Dicembre	38,71	43,71	25,24	28,49
Gennaio	38,30	43,21	24,62	27,73
Febbraio	36,95	41,55	24,21	27,22

Questi prezzi si riferiscono ai mandarini della categoria di qualità I, calibro 54/64 mm, presentati in imballaggio.

ARANCE DOLCI

Per il periodo dal 1° dicembre 1982 al 31 maggio 1983

	Prezzo di base ECU/100 kg netti		Prezzo d'acquisto ECU/100 kg netti	
	Grecia	Altri Stati membri	Grecia	Altri Stati membri
Dicembre	31,79	39,63	20,69	25,80
Gennaio	29,38	36,08	19,49	24,03
Febbraio	29,81	36,70	19,84	24,54
Marzo	31,10	38,61	20,01	24,79
Aprile e maggio	31,53	39,24	20,18	25,04

Questi prezzi si riferiscono :

— per il mese di dicembre, alle arance della varietà Moro, categoria di qualità I, calibro 67/80 mm, presentate in imballaggio.

Tuttavia le constatazioni di cui all'articolo 19, paragrafi 1 e 3, del regolamento (CEE) n. 1035/72 sono effettuate anche in base ai corsi constatati sui mercati rappresentativi alla produzione per le arance della varietà Navel, categoria di qualità I, calibro 67/80 mm, presentate in imballaggio ; in tale caso ai corsi, eventualmente diminuiti del costo d'imballaggio che vi è incluso, si applica un coefficiente di 1,11 ;

— per i mesi da gennaio a maggio, alle arance delle varietà Sanguinello e Navel, categoria di qualità I, calibro 67/80 mm, presentate in imballaggio.

Tuttavia per i mesi di gennaio e febbraio la constatazione di cui all'articolo 19, paragrafi 1 e 3, del regolamento (CEE) n. 1035/72 sono effettuate anche in base ai corsi constatati sui mercati rappresentativi alla produzione per le arance della varietà Moro, categoria di qualità I, calibro 67/80 mm, presentate in imballaggio ; in tale caso ai corsi, diminuiti eventualmente del costo d'imballaggio che vi è incluso, si applica un coefficiente di 0,90.

NB : I prezzi di cui al presente allegato non comprendono l'incidenza del costo dell'imballaggio nel quale è presentato il prodotto.

ALLEGATO II

Importo della compensazione finanziaria per la campagna di commercializzazione 1982/1983

Grecia	*Altri Stati membri*	
5,52	14,37	ECU per 100 chilogrammi netti per le arance delle varietà Moro, Tarocco, Ovale calabrese, Belladonna, Navel, Valencia late ;
4,73	12,33	ECU per 100 chilogrammi netti per le arance della varietà Sanguinello ;
3,12	8,12	ECU per 100 chilogrammi netti per le arance delle varietà Sanguigno e Biondo comune ;
4,71	12,22	ECU per 100 chilogrammi netti per i mandarini ;
2,58	6,43	ECU per 100 chilogrammi netti per le clementine ;
3,14	7,86	ECU per 100 chilogrammi netti per i limoni.

NB : La compensazione finanziaria viene concessa soltanto per i prodotti delle categorie di qualità Extra e I.